

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 12.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy óra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Az idegen emberhus.

Anglia veszedelmeket lát tornyosulni a keleti és nyugati harc téren és nyomatékosan figyelmezteti a franciákat és oroszokat, hogy erőltessék meg magukat, nehogy valami baja történjék — Angliának. A páholy, melyből az angol államférfiak leszólnak a földszinten verekedő népségre és katonaságra, a világ legkülönösebb habitúit rejtegeti.

Minden harenak meg van a maga bünbakkja, szerencsés és szerencsétlen felek állnak egymással szemben és egymás mellett, az egyik tulsokat vérzik, a másikat ügyessége, hadvezéreinek okossága és a jó sors megkímélik a súlyosabb áldozatoktól. Az arányok lehetnek különbözők, de mindig meg volt maga az arány, amely a béke mérlegében is számottevő.

Anglia megteremtette a vértelen háboru fogalmát, melyet úgy rendez meg, mint a pogány gladiátorok harcát a római patricius, aki szórakozni akar és a számlával is adós marad. A háboru egy éve tart és Anglia még mindig csak azokat a katonákat adta kölcsön Franciaországnak, akik ambicionálták ezt a foglalkozást és akik elegendőnek tartották a bért, amit az életükért kínáltak.

Az angol általános védkötelezettség ma még mindig csak tudományos vita tárgya és a kormány is lőtávolon kívül meri a kérdést piszkálni. Összeírnak, regisztrálnak, tanácskoznak, vitatkoznak, de a kormánynak nincs bátorsága ahhoz, hogy a javaslatot előterjessze, mert nem kell sem a parlamentnek, sem a népnek, sőt talán magának a kormánynak sem, amely hatalom akar maradni és nyugodtan megiratja a maga lapjaiban, hogy a háboru még három évig is eltarthat, amíg francia és orosz él a földön.

Anglia nem kockáztatja bőrét és a pénzt is csak addig, ameddig a kereskedői gondosság megengedi. Ezzel a pénzzel fizeti meg szövetségesei elnézését, amiért a háboru csak dirigálja, de nem viseli, ez az a váltásdíj, amelylyel kivonja magát a természetes obligó alól. Anglia páholyt vásárolt magának, melyet fizetett szövetségesei tartanak a vállukon és amely előtt diszorséget áll az a néhány száz angol katona, amelyik a calaisi utat védi.

Az angol bankár jó fizető, de aligha tömheti be a francia és orosz nép száját, amely fölháborodással és fogsíkgorgatva vérzik, mialatt Anglia meg akarja kaparintani a világforgalmat és Németországon és a monarchián kívül Franciaország és Orosz-

ország elvézése elé is gyönyörűséggel néz. A központi hatalmak nem tartanak Anglia egész fegyveres erejétől sem, az entente né-

peinek azonban meg kell ismerniök az ő ügyük árulóját, aki mindig csak — idegen emberhussal kereskedett.

Fut az orosz hadsereg.

Küszöbön Nowo-Georgiewsk eleste. - Lubartownál és Miechownál ismét áttörtük az orosz frontot. - Hatezer újabb fogoly.

A két utolsó napon érkezett hivatalos jelentések különösen József Ferdinánd főherceg csapatainak sikereiről számolnak be. Lubartownál, amely Ivangorodtól keletre fekszik, a főherceg kikényszerítette a Wieprz folyón való átkelést, ami által serege utat tört magának az ezer-folyó és a Tysmienica tavak közötti defilén az átkelést. Ha sikerül csapatainknak a Wieprztől 35—40 kilométernyire északra fekvő Lukow állomást elérni, amely a Varsóból és Ivangorodból Brest-Litowskba vezető vasuti vonalak csomópontja, akkor ezzel a visszavonuló oroszok jelentékeny részének útja el volna vágva.

Az olasz hadszíntérről napról-napra jelent Höfer újabb visszavert támadásokat. Ugy látszik, hogy már csak az eredménytelenség fölött érzett kétségbeesett düh viszi az olaszokat előre. Azonkívül tudják, hogy hat hét múlva itt lesz az ősz, amikor a hűvös éjszakákat csak fogvacogva bírja ki a déli éghajlathoz szokott olasz katona. Sőt Tirolban, ahol eddig se szereztek maguknak sok babért, teljesen lehetetlen lesz rájuk nézve minden katonai operáció.

Tegnapi és mai távirataink a következők:

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 9. (Hivatalos.) József Ferdinánd főherceg hadserege tegnap a Visztula és a Wieprz közötti területen folytatta a támadást. A közvetlenül a Wieprztől nyugatra előrenyomuló támadó csoport az ellenséget több vonalból kivetette, délután elfoglalta Lubatowot és észak felé egészen a folyó környékéig nyomult előre. A megvert ellenség rendetlenségben menekült a Wieprzen át, Miechowtól délre és délnyugatra csapataink szintén teljes sikert vívtak ki. Itt az ellenség, hogy támadásunkat

kivédje, ellentámadásba ment át, amely kézi tusára vezetett. Az oroszokat szemben és oldalról támadtuk meg és átkergettük a Wieprzen. Lubatownál és Miechownál elfogott oroszok száma tegnap estig 23 tiszt és hatezer főnyi legénység volt, a zsákmány két ágyú, 11 géppuska és hét lőszerkecsi. Azon orosz hadtestek, amelyek még a Visztula vidékén Ivangorodtól északnyugatra maradtak, dél felől az alsó Wieprz irányában győzelmesen előrenyomuló csapatainktól fenyegetve ma reggel szintén megkezdték a visszavonulást északkelet felé. Osztrák-magyar és német csapatok üldözik őket. A Wieprz és a Bug között a harc tovább folyik. Keletgaliciában a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 9. A német Narew-csoporthoz közeledik. Az ellenség egyes pontokon szivós ellenállást fejt ki. Viszkowtól délre elértük a Bug-folyót. Serockot, amely a Bug torkolata mellett fekszik, megszállottuk. Novogeorgiewsk előtt körülrzáró csapataink elfoglalták Zerze erőditéseit. Varsó mellett elértük a Visztula keleti partját.

Délkeleti hadszíntér: Az oroszok Woyrsch vezérezredes csapatainak nyomása elől kelet felé hátráltak. Mackensen tábornagy hadseregesoportjának balszárnya az ellenséget a Visztula és a Bug között északra a Wieprz folyó felé vetette vissza. A jobbszárny még harcban áll.

A legfőbb hadvezetőség.

AZ OROSZOK KIVONULÁSA VARSÓBÓL.

LONDON, aug. 9. A Daily Maily jelenti: Az utolsó orosz csapatok reggel öt-kor távoztak el Varsóból és magukkal vitték a levélszekrényeket is. A tüzeket a bevonuló németek eloltották.

VARSÓ MEGSZÁLLASA.

BUDAPEST, aug. 9. Kéri Pál Varsóból jelenti Az Est-nek: A golyók még fűtyültek, mint a csatátéren, amikor a németek megszállták a kerteket a város nyugati oldalán. Hajnalban a németek felrobantották a vasuti hidat és attól feljebb megkezdték az átkelést a Visztulán. Erre az oroszok elvonultak. Varsó ma reggelre egészen birtokunkba jutott. Az oroszok Prága vasutállomását felgyújtották.

KOVNOT KIÜRITIK.

LONDON, aug. 9. A Daily Mail Pétervárról jelenti: Az oroszok kiürítik Kovnot. A lakosság már egy hete elhagyta a várost.

KÖLTÖZKÖDÉS VILNABÓL.

BASEL, aug. 8. Pétervárról jelenti: A vilnai főiskolákat áthelyezték Pétervárra. A Nowoje Wremja szerint Vilna Byalostok kiürítési körzetébe esik.

Olasz harctér.

VEZERKARUNK JELENTESE.

BUDAPEST, aug. 9. (Hivatalos.) Augusztus 6-án este újabb heves tüzérési előkészítés után erős olasz gyalogság megtámadta a fensík szélét a polazzo—vermeiglianoi szakaszon. Ezt a támadást, mint valamennyi előbbi, melyek a Monte dei sei busi ellen irányultak, szintén teljesen visszavertük. Egyébként a tengermelléken, Karinthiában és Tirolban csak ágyuharcok folynak. Folyó hó 6-án és 7-én este és a 7-ére hajló északán olasz gyalogság két üteggel a Forzellina dei Bontoson át (Pejotól délre) betört Tirolba. A támadás, melyet ezen erők 7-én hajnalban megkíséreltek, már tüzérési és gyalogsági tüziünkben megheiusult. Az olaszok élénk „Evviva Italia” és „Abasso Austria” kiáltással lehető leggyorsabban mentek vissza.

Höfer altábornagy.

SIKEREINK A TENGEREKEN.

BUDAPEST, aug. 7. (Hivatalos. Erk. szombat este 10 órakor.) Az az olasz tengeralattjáró, amelyet folyó hó 5-én reggel egyik buvárnaszádunk elsüllyesztett, a Ne-reide volt; a június 26-án ugyanilyen módon elpusztított torpedónaszád pedig az 5. P. N. jelzést viselte. Julius 29-én este a trieszti öbölben egy tengeri jármű aknába ütközött és a levegőbe repült, de a viharos időjárás miatt akkor nem tudtuk megállapítani, hogy a robbanásnak milyen fajta jármű volt az áldozata. Most teljes határozottsággal kiderült, hogy ez a hajó a Nautilus nevű olasz tengeralattjáró naszád volt, a mely akkor egész legénységével elmerült. A 6. P. N. és a 17. 0. Só jelzésű olasz torpedónaszádok, amelyek közül az utóbbiról már jelentést tettünk, egész legénységükkel már korábban áldozatul estek aknáinknak.

A flottaparancsnokság.

Az 5. P. N. és 6. P. N. jelzésű torpedónaszádok az 1911. és 1912. évben épített tizenkét parti őrnaszád közé tartoznak. A hajók hossza 42,5, szélessége 4,6, mélyjárata 1,68 méter és vízkiszorítása 129 tonna. A 2800 lóerős hajógépezet 32 mértföldes óránkénti sebesség kifejtésére tette alkalmassá az őrnaszádokat, amelyek egy-egy 5,7 centiméteres ágyúval és két-két vizahatti torpedóirányítócsővel voltak felszerelve.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 9. A nagy főhadiszállás jelenti: A franciáknak Souchez melletti kizigránát-támadásait és ellentámadásait, amelyeket az Argonnok nyugati részében az ellenségtől tegnapelőtt elragadott árok ellen intéztek, visszautasítottuk. A Vogezekben Münstertől északra a harcok tegnap délután újra feléledtek. Az éjszaka azonban itt nyugodtan telt el.

A legfőbb hadvezetőség.

HIREK.

— A kormányzó visszaérkezett. Wickenburg István gróf kormányzó szombaton délután öt órakor nejével együtt visszaérkezett Fiuméba.

— A polgármesterválasztás. Az e hó második felében végbe menő polgármesterválasztásra nézve a hangulat már kialakult. Minden valószínűség szerint ifj. Vio Antal dr. országgyűlési képviselőre fog a városatyák túlnyomó részének bizalma összpontosulni. Vio Antalnak, aki hajlandó a polgármesterséget elfogadni, ez esetben természetesen le kell mondani a mandátumáról.

Ez ügyben kérdést intéztünk ma Wickenburg István gróf kormányzóhoz, aki kijelentette, szerkesztőnknek, hogy a polgármesterválasztást, mely kizárólag a képviselőtestületi tagok személyes bizalmának folyása, semmi irányban sem kívánja befolyásolni. A képviselőválasztásra nézve az a felfogása, hogy az utóbbi években bevett szokás szerint helybeli fiúmei képviselőt kellene a parlamentbe küldeni.

— Kukacos a városi liszt. Springhet vásárbiztos a közönség köréből jött figyelemztetések folytán tegnap délelőtt megállapította, hogy egyes helybeli sütődékből kukacos kenyér kerül forgalomba. Az illető pékek a botrányos jelenség magyarázatát az hozták fel, hogy a város által szállított liszt álcákat (larve) és kukacokat tartalmaz és ők csak abból a lisztből süthetnek, amit nekik a város ad. A pékek egyúttal igazolásuk végett a városi tisztifőorvosi hivatal jelenlegi vezetőjéhez, Jellouscheg Artur dr. orvoshoz fordultak, aki hivatalosan is konstataálta, hogy a városi liszt kukacos. Ugy ő, mint egy általunk megkérdezett helybeli tekintélyes orvos kijelentette, hogy a liszt kukac, amely körülbelül 2 centiméter hosszú, a megsütött kenyérben már nem lehet az egészségre veszélyes, de mindenesetre undort keltő és ez utóbbi hatásánál fogva lehet káros az egészségre.

A feltűnést keltő esetre vonatkozólag illetékes helyről a következő magyarázatot kapjuk: A néhány hét előtt érkezett városi lisztben, mely az előírásnak megfelelően ötvet százalék ciquantiu-tengerit tartalmaz, tényleg képződtek itt kukacok, mivel a tengerit könnyen hajlik romlásra. Azonban a város bizalmasan figyelmeztette a pékeket, hogy szitálják meg a lisztet, ezek azonban úgy látszik nem tettek minden esetben eleget ennek a felszólításnak. Minthogy a Budapesti érkeztől új, kukoricamentes lisztet ugyanis megkaptak most már az összes pékek, a város a tegnap konstataált esetek miatt elrendelte, hogy az összes helybeli pékek a holnapi, keddi naptól kezdve csakis

az új, romlásnak ki nem tett, kukoricamentes lisztet használják.

— Signum laudis. Schön Dezső 69-ik gyalogezredbeli tartalékos főhadnagy, Schön József helybeli borkereskedő fia, a harctéren tanúsított vitézségéért legfelsőbb királyi elismerést — signum laudis — kapott.

— Az állami felsőbb leányiskola új igazgatója. A vallás- és közoktatásügyi miniszter kinevezte Aczél József állami felsőbb leányiskolai rendes tanárt a fiúmei állami felsőbb leányiskola és leánygimnázium igazgatójává.

— Varsó bevétele és a hirszolgalat. Pénteken délután megjelent lapunkban megírtuk, hogy a Varsó bevételéről szóló távirat csütörtökön d. u. 4 óra 30 perckor, negyedórával lapzártá után érkezett hozzánk s azért csak indigomásokban közölhetük az örömhirt aközönséggel, mely egyébként így is A Tengerpart révén értesült először a nagy eseményről. A távirat késésére vonatkozólag most a következő felvilágosító sorokat kaptuk budapesti tudósítónktól:

Igen tisztelt Szerkesztőség! Önöket is bizonyára kellemetlenül érintette, hogy Az Est jelentését Varsó elstéről nem kapták meg idejekorán. Igazoláslul közlöm Önökkel, hogy a jelentés tizenkét órakor már a kezében volt, de a cenzura a táviratok továbbítását még Az Est megjelenése után sem engedte meg, azzal, hogy amíg a nemet nagy vezérkar hivatalos jelentése meg nem érkezik, a hír nem továbbítható. Az Est ellen eljárás indult, ami ugyan semmiképp sem szolgálhat vigaszul a vidék számára, amelyet néhány órára elzártak a jelentés továbbításától.

— A hét fertőző betegségei. A városi tisztifőorvosi hivatal jelentése szerint Fiumében és kerületében az augusztus 2-től 8-ig terjedő héten két vérhas esetet, két kanyaró esetet, egy számarköhögés esetet fordult elő.

— Állami hivatalokhoz címzett postautalványok szelvényfeljegyzései. A posta- és távirat főnökség tudatja a közönséggel, hogy ezentul az állami hatóságokhoz és hivatalokhoz címzett postautalványok szelvényeire a magánfelek az összeg rendelkezésére és elszámolására vonatkozó feljegyzéseket tehetnek.

— Válasz egy üdvözlő táviratra. Varsó és Ivangorod bevétele alkalmából Prodam János képviselőtestületi tag, mint a képviselőtestület korelnöke üdvözlő táviratban fejezte ki Frigyes főherceg hadseregfőparancsnoknak a város szerencsekívánatait. E táviratra tegnapelőtt érkezett meg a főhercegtől a válasz, amelyben afőherceg köszönetet mond a hazafias üdvözlőért.

— Élelmiszerek maximális ára. A városi élelmezési hatóság közli, hogy augusztus 15-ig a főbb élelmiszerek legmagasabb árai a következők: Paradicsom 64 fillér, kenyér 56 fillér, kockacukor 1 korona 12 fillér, tej 36 fillér, tojás drbja 14 fillér, friss káposzta 48 fillér, kelkáposzta 36 fillér, hagyma 80 fillér, zöldbab 32 fillér, száraz bab 1 korona 12 fillér, burgonya 28 fillér.

— Kiténtetett tengerészek. A hivatalos lap közli, hogy a király a Lipót-rend lovagkeresztjét a hadiékítménnyel, díjmentesen egy tengeralattjáró hajónak az ellenséggel

szemben vitéz és eredményes vezetése elismerésül Singule Rezső sorhajóhadnagynak; a Ferenc József-rend lovagkeresztjét a katonai érdemkereszt szalagján a háboruban kitűnő szolgálatuk elismerésül: Brosch Ottó fregattkapitánynak, a trieszti tengerészeti szállítási vezetőség főmérnökének; Zezula János tüzérségi főmérnöknek adományozta, továbbá megparancsolta hogy a legfelső dícsérő elismerés újlag tudtul adassék az ellenséggel szemben repülői minőségben vitéz magatartásáért: Mikuleczky Ferenc sorhajóhadnagynak; továbbá, hogy a legfelső dícsérő elismerés tudtul adassék egy tengeralattjáró hajón az ellenséggel szemben vitéz magatartásáért: Wolf Edgar sorhajóhadnagynak; továbbá adományozta a koronás arany érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján a háboruban kitűnő szolgálatuk elismerésül: Jesina Károly tüzérs. mérnöknek és Zeteticz Bódog főművezetőnek; a koronás ezüst érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján a háboruban különösen kötelességű szolgálatuk elismerésül: Sorak Milán törzs torpedómesternek és Frankowsky Frigyes repülősegédnek; az ezüst érdemkeresztet egy gyermeknek a vízbefulástól saját élete veszélyeztetésével véghezvitt megmentése elismerésül: Plasnik Albert kormánynegyedesnek; megparancsolta, hogy: a legfelső dícsérő elismerés tudtul adassék az ellenséggel szemben kitűnő szolgálatáért: Caligai Raips Ervin ellentengernagynak, végre megengedte, hogy: az alább megnevezettek a német császár által adományozott ékítményeket elfogadják és viseljék: Singule Rezső sorhajóhadnagy a vaskereszt I. osztályát és Wolf Edgar sorhajóhadnagynak a vaskereszt 2. osztályát.

— **Tüzoltók gyakorlatozása.** Szombaton délután a tüzoltók gyakorlatot tartottak a helybeli tüzoltó laktanya udvarán. A gyakorlatot végignézte ivánszka Istvánovics Miklós vezérőrnagy és a helyőrség tisztikara.

— **Felismert halott.** A napokban megírtuk, hogy a Mária Terézia hullámját közelében, a Lazzarus hajógyár előtt egy hatvan év körüli férfi holttestet halászták ki a tengerből. A halottat a névtelenek közé temették, mert személyazonosságát nem sikerült megállapítani. Tegnap kitűnt, hogy a vízbefult Matkovics János 53 éves ikai jéggyári alkalmazott. Minden valószínűség szerint önmaga vetett véget életének, mert torokbaja kinozta.

— **A 43—50 éves volt tisztek és tisztjelöltek.** Hazai Samu báró honvédelmi miniszter, mint főhivatalosan jelentik, a következő körrendeletet bocsátotta ki: Az 1865—1872-ig, illetően 1874-ig született népfőlkelői kötelezettek annak idején történő behívása alkalmával katonaiállományú volt tisztek és tisztjelöltek is nagy számban be fognak vonulni, akik a már kihirdetett határozatok szerint legutoljára viselt rendfokozatukat, a tisztjelöltek a népfőlkelőhadnagyi rendfokozatot fogják elnyerni. Abból a célból, hogy ezek a volt tisztek (isztjelöltek) megismerhessék azokat aváltozásokat, melyek a szabályzatokban és utasításokban utolsó katonai szolgálatteljesítésük óta történtek és hogy a gyalogsági (a magyar honvédségnél a lovassági) csapatszolgálatban is gyakorlatilag iskoláztassanak, hogy azután a népfőlkelő-kötelezettek katonai kiképzésénél, mint oktatók eredményesen alkalmazhatók legyenek, szándékomban áll négyhetes külön kiképző-tanfolyamok föllállítása, amelyek hallgatását minden fegyver (csapat-)nembeli katonai állományú volt tisztnek és tisztviselőnek kérésére meg lehet engedni. A tanfolyamok aközös hadse-

reg és a magyar honvédség számára külön-külön szervezettek; föllállításuk a jelentkezők száma szerint minden katonai parancsnokság (kerület) körletében külön-külön vagy pedig ily terület részére együttesen fog megtörténni. E tanfolyamok hallgatása a volt tisztek (isztjelöltek) érdekében áll, mert ezáltal az esetleges előléptetésükhöz való alkalmasságot hamarabb érhetik el. Azokra a tisztekre (isztjelöltekre) nézve, akik nem a gyalogságtól származnak, ezek a tanfolyamok még azzal az elsőbbséggel is járnak, hogy az illetőket a legrövidebb idő alatt megismertetik a gyalogsági szakasparancsnok szolgálatával. Ez annál fontosabb, mert az összes tiszteket, így tehát a más fegyvernembeliek legnagyobb részét is a gyalogsághoz kell beosztanom. A kiképző-tanfolyamba való fölvételre, valamint a népfőlkelő tisztté való egyidejű kinevezésre és az idő előtt való behívásra vonatkozó kérvényt legkésőbb 1915. évi október 5-ig a honvédelmi miniszterhez címezve a tartózkodási hely szerint illetékes népfőlkelő-parancsnoksághoz kell benyújtani. A folyamodvány szerkesztésére vonatkozó részletek a honvédség Rendeleti Közlönyének 60. számában (szabályrendeletek) tétettek közzé. Azok apályázók, akik Ausztriában, Boszniában vagy Hercegovinában tartózkodnak, kérvényeiket hazai illetékes népfőlkelő-parancsnokságukhoz küldik be, a külföldön tartózkodók pedig hazai illetékes honvéd kerületi parancsnoksághoz beérkező kérvény alapján a pályázókat ennek a parancsnokságnak rendeletére vagy ott, vagy tartózkodásuk helyéhez legközelebb eső kiképző-parancsnokságnál honvéd- (katona) orvos megvizsgálja, a kérvényeket pedig a honvéd (katona) orvosi bizonyítvány csatolása mellett a honvédelmi miniszterhez határozathozatalra fölterjesztik. A pályázók behívása és a közös hadsereg és a honvédség (népfelkelés) közt való elosztása négy héttel a népfelkelés 2-ik osztályának általános bevonulása előtt fog megtörténni. A pályázók ama hónap elsejével, amelyben szolgálatukat megkezdik, a rendfokozatszerű illetékek élvezetébe lépnek. A hadsereghez vagy a honvédséghez, továbbá egy meghatározott csapattesthez való beosztásra nézve előadott kérelmet a lehetőséghez képest figyelembe fogják venni. Azokat a pályázókat, akik a kiképző-tanfolyamok föllállítása előtt óhajtanak belépni, egvelőre valamely póttestnél osztják be, a tanfolyamba való vezénylésük az illető tanfolyam föllállításának időpontjában történik meg. Azoknak a pályázóknak, akik népfőlkelő-tisztté való kijelölésre vonatkozó kérvényüket már beadták, erre akörülményre való hivatkozással a tartózkodásuk helyük szerint illetékes népfőlkelő-parancsnokság utján a honvédelmi minisztertől csakis a kiképző-tanfolyam hallgatása céljából szolgálattételre idő előtt való behívásukat kell kérelmezniök.

Legujabb.

AZ OROSZOK RENDETLEN MENEKÜLÉSE.

BUDAPEST, aug. 9. A sajtóhadiszárlásról jelentik: Az oroszok Leskovicenél rendetlenségben menekültek a Wieprz-folyón keresztül. Az egész orosz sereg szeszorult a mocsaras vidéken át vezetó uton.

ELŐKÉSZÍTÉS NOWO-GEORGIEWSK ELESTÉRE.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 9. Az orosz lapok előkészítik a támaszókat Novogeorgievszk elestére.

RIGA VÉDELME.

BERLIN, aug. 9. Rigából a hatóságok eltávoztak, a hidakat aláaknázták, a hadiszertárakat felrobbantották.

MIERT ADTAK FEL VARSÓT.

LONDON, aug. 9. Oroszország azért adta fel Varsót, hogy a németek rettenetesen veszedelmes bekerítő mozdulatát kikérelhesse.

OROSZ KELLEMETLENKEDES ROMÁNIAK.

BUKAREST, aug. 9. A balesiki kikötő előtt egy orosz cirkáló megvizsgálja a román szállító hajókat és a dugárut vivő hajókat elkobozza.

OROSZORSZÁG GYÁSZNAPJA.

BUDAPEST, aug. 9. Az Est jelenti: A pétervári Rjees azt írja, hogy Varsó átadása gyásznapja Oroszországnak.



LEJÁRT OLASZ MEGFIGYELŐBALLON.

BUDAPEST, aug. 9. Gradiska mögött az olasz tüzérség megfigyelő ballonját, mely hetek óta irányította doberdói állásainkra a nehéz ütegek tüzelését, háromnap bombázás után gránáttalálat érte. Gáztartálya felrobbant, mire lángbaborult és lezuhant. A megfigyelők szörnyethaltak. A Polazzo-Vermeigliano-szakaszon az olaszok dühödött tömegtámadását visszavertük. Friss csapatokkal megismételték a rohamot, ellentámadásunk azonban szétszórta őket.

ELSÜLYESZTETT TÜRÖK PÁNCELOS-CIRKÁLÓ.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 9. Hivatalosan jelentik, hogy ellenséges tengeralattjáró elsülyesztette a Basbarus török páncélos cirkálót. A személyzet nagy részét megmentették.

GÖRÖGORSZÁG IS VISSZAUTASITOTTA AZ AJÁNLATOT.

LUGANO, aug. 9. A Messaggero jelenti: Az athéni kormány visszautasította az antánt ajánlatát.

BULGÁRIA KÖVETELÉSEI.

SZOFIA, aug. 9. A Narodni Prava „Mit követel Bulgária” cím alatt közli, hogy Bulgária egész Macedóniát, Dobrudzsa elvesztett részét és a Morava mentét követeli.

KATASZTRÓFÁLIS FÖLDRENGÉS.

LUGANO, aug. 9. Brindisiben és Tarantben a szeizmografok katasztrófális erejű földrengést jeleznek.

Kiadó: Tengerpart Lapkiadó-vállalat (Murai Jenő)
Nyomatott: Zastovich Elemér „Polinara” nyomdájában.

ADJUNK LÁTCSÖVEKET KATONÁINKNAK!

Jó távcső egész csapatokat megmenthet a meglepetés veszedelmétől és az ellenség kikémlelésére is a legbiztosabb segítő eszköz!

Küldjük el távcsöveinket hős katonáink számára a Hadsegélyező Hivatal címére: Budapest, IV. Váci-utca 38. szám.

St. Radekund Graz mellett

fürdőhely és vizgyógyintézet;

pompás hegyi fekvés 750 m. magasságban, fenyőerdők, enyhe klíma, rádiumtartalmu forrás-víz. Tudományos vizgyógyomd, masszázs, elektroterápia, nap-, lég-, és gyógyfürdők, fekvő, erősítő, bizó és soványító kurák, diéta, konyha. Idény apr.-okt., mérsékelt árak! Prospektust díjtalanul küld az igazgatóság.

Dr. Beszédes Imre, a vizgyógyintézet vezető orvosa

Intelligens segéd

a női ruhakeime, konfekció és kézmű-
áru szakmából, a ki kirakatrendezésben
is jártas, kerestetik. Arckép és fizetési
igényekkel ellátott ajánlatok Reiner és
Pauncz céghez Pécs küldendők.

Helybeli részvénytársaság keres azonnali
belépésre némi irodai gyakorlattal és ma-
gyar-német nyelvtudással bíró

iskolázott tisztviselőt

Részletes ajánlatok a kiadóhivatalba
kéretnek.

Helybeli nyelvismeretekkel bíró

ügyes

kisasszony

azonnali belépésre kerestetik. Részle-
tes ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek.

Catti György utóda

es. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a
zonnali és exakt elkészítésére. Kapható min-
den gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszer-
panok, az összes ásványvizek, toalettcikk-
szépitőszerek stb. stb.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENERPART kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz.
(Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és mun-
kások havi 1 koronáért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

ALLAST KERES

mérlegképes könyvelő

és ügyes utazó sok évi kereskedelmi gyá-
korlattal és elsőrendű referenciákkal. Szí-
ves megkeresések A Tengerpart kiadóhiva-
talához kéretnek.

Fiumei első magyar rizshántoló és
rizskeményítőgyár részv. - társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ
táblácskákban.



VÉDJEGY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz.
(a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák
is bérlehetők.

Kitünő magyar konyha. Előfizetések, valamint tel-
jes ellátás megegyezés szerint.

Szíves pártfogást ker Paradaiser F. J. tulajd.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biz-
tos eredménnyel használható eszűfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen
szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri
betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák
levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

Budak D.

gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

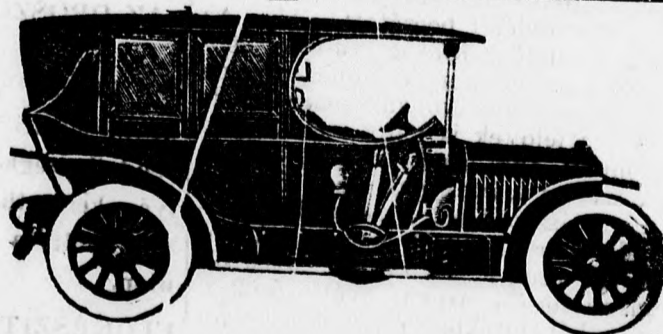
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

takarékbetétek után

$4\frac{3}{4}$ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelye-
zett takarékbetétek nem esnek a mo-
ratorium korlátozásai alá. :-:



Blažek K, és Társa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motociklik, kerékpárk és minden
hazzávaló kellék eladása.